



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 15. Oktober 2013  
(OR. en)**

**14374/13**

---

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2013/0324 (NLE)**

---

---

**WTO 234  
AGRI 633  
VETER 99  
SAN 375  
COTRA 31**

**GESETZGEBUNGSAKTE UND ANDERE RECHTSINSTRUMENTE**

---

Betr.: **BESCHLUSS DES RATES über den Abschluss der überarbeitete  
Vereinbarung zwischen den Vereinigten Staaten von Amerika und der  
Europäischen Kommission über die Einfuhr von Rindfleisch von nicht mit  
bestimmten Wachstumshormonen behandelten Tieren und die erhöhten Zölle  
der Vereinigten Staaten auf bestimmte Erzeugnisse der Europäischen Union**

---

**BESCHLUSS DES RATES Nr. .../2013/EU**

**vom ...**

**über den Abschluss der überarbeiteten Vereinbarung  
mit den Vereinigten Staaten von Amerika  
über die Einfuhr von Rindfleisch  
von nicht mit bestimmten Wachstumshormonen behandelten Tieren  
und die erhöhten Zölle der Vereinigten Staaten  
auf bestimmte Erzeugnisse der Europäischen Union**

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag über die Arbeitsweise der Europäischen Union, insbesondere auf Artikel 207 Absatz 4 Unterabsatz 1 in Verbindung mit Artikel 218 Absatz 6 Buchstabe a Ziffer v,  
auf Vorschlag der Europäischen Kommission,  
nach Zustimmung des Europäischen Parlaments,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Gemäß Beschluss ... des Rates vom ...<sup>1\*</sup> wurde die überarbeitete Vereinbarung mit den Vereinigten Staaten von Amerika über die Einfuhr von Rindfleisch von nicht mit bestimmten Wachstumshormonen behandelten Tieren und die erhöhten Zölle der Vereinigten Staaten auf bestimmte Erzeugnisse der Europäischen Union (im Folgenden "überarbeitete Vereinbarung") – vorbehaltlich seines Abschlusses zu einem späteren Zeitpunkt – am [...]\*\* unterzeichnet.
- (2) Die überarbeitete Vereinbarung sollte genehmigt werden —

HAT FOLGENDEN BESCHLUSS ERLASSEN:

---

<sup>1</sup> Beschluss ... des Rates ... (ABl. L vom ..., S. ...).

\* ABl.: Bitte Nummer des Beschlusses in Dokument st14371/13 einfügen.

\*\* ABl.: Bitte das Datum der Unterzeichnung der überarbeiteten Vereinbarung in Dokument st14375/13 einfügen.

*Artikel 1*

Die überarbeitete Vereinbarung mit den Vereinigten Staaten von Amerika über die Einfuhr von Rindfleisch von nicht mit bestimmten Wachstumshormonen behandelten Tieren und die erhöhten Zölle der Vereinigten Staaten auf bestimmte Erzeugnisse der Europäischen Union wird im Namen der Union genehmigt.

Der Wortlaut der Vereinbarung ist diesem Beschluss beigelegt.

*Artikel 2*

Dieser Beschluss tritt am Tag seiner Annahme in Kraft.

Geschehen zu ...

*In Namen des Rates*

*Der Präsident*

---